



MARTA MARRERO FRÍAS

TRADUCTORA

DATOS PERSONALES

Nacionalidad: Española

Fecha de nacimiento: 26/08/1995

PERFIL PROFESIONAL

Soy una traductora meticulosa con experiencia en reflexionar sobre la propia lengua. Esto me ha proporcionado una especial visión del lenguaje, la cual beneficia mis traducciones.

IDIOMAS

First Certificate de Inglés | 2012

Español nativo

Actualmente estudiando japonés (B1)

CONTACTO

Teléfono móvil: 637887316

martamarrerofr@gmail.com

EXPERIENCIA LABORAL

Profesora de inglés

MatEnglish | 2018 - 2021

Aprendí sobre como enseñar el inglés y sobre el propio idioma

Enseñe a niveles desde el A2 al C1

Mejoré mi inglés hasta el nivel C2

Me acostumbré a trabajar bajo presión

Profesora de inglés

Instituto Internacional de Idiomas | 2018

Aprendí a lidiar con cambios inesperados

Experiencia trabajando en equipo

Traductora voluntaria

TED | 2018

Aprendí a trabajar con Amara

Experiencia en subtítulo

FORMACIÓN

Universidad Complutense de Madrid

Master en Traducción Literaria | 2017 -2018

Publiqué una traducción de "Writing an Elegy" de Rickey Laurentiis en la revista Oculita Lit.

Para mi TFM realicé una traducción del libro "Homesick for Another World" de Ottessa Moshfegh.

Universidad de Cádiz

Grado en Estudios Ingleses| 2013 - 2017

Acudí a diversos programas como el Seminario Estival de la Red Internacional de Universidades Lectoras

OTRAS HABILIDADES

Microsoft Office

Competencia con ordenadores

Subtitulación con Amara

INTERESES PRINCIPALES

Literatura

Aprendizaje y enseñanza de idiomas

Traducción